

# HAJDUFÖLD

**ELŐFIZETÉSI ÁRA:**  
HELYBEN ÉS VIDÉKEN EGY HÓRA 35000 K  
EGYES SZÁM ÁRA 1500 K.

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM  
TELEFON 3-48. SZÁM.

## Nagy viták után a tanács közgyűlési többségével megszavaztatta kölcsönberuházási programját

**Komoly kritikák és heves támadások a városi nyomda továbbfejlesztésével szemben - Debrecen szociális igényeinek ellenére a közüzemes üzlet-politikát juttatták érvényre Schwarcz Vilmosék - Vita reggel 9-től fél 3-ig**

A város dollárkölcsonének annyi aggodalmat okozó súlyos ügye szerdán megjárta a legutolsó törvényhatósági fórumot is. Ami előrelátható volt, bekövetkezett: a tizenöt év előtti községi választások produktuma, az elaggott közgyűlés, amely már régen elveszítette közvetlen kapcsolatát Debrecen tömegeivel, igényeivel és szükségleteivel, kritikátlan engedelmességgel szavazta meg a jelenlegi megisztrátus javaslatát.

A lakástalanul nyomorgók, a külsőségek elhanyagolt, *mdsodosztályu* polgárai, az existenciájukban fenyegetett iparosok és munkások száza, de az egész debreceni adózó polgárság százezerfötű közölete megemlegetheti ezt a napot, amelyen egy gyökértelen, törvényhozási intézkedések késedelmének hegyelméből existáló megisztrátus évi 10 milliárd

korona teherrel pakolta meg hosszú esztendőkre, hogy legégetőbb közérdekek kielégítése helyett fölsleges közüzemek luxusában gyönyörködjék.

Ez a helytelenül befektetett horribilis teher roskasztani fogja még a jövő generációkat is, de rejtendő örökege lesz annak a törvényhatósági testületnek is, amely a mai rezsimet a közelgő községi választásokon felváltani fogja.

Reméljük, hogy az illetékes miniszterek a közgyűlésen alig képviselt keresztyén tömegek, a pusztulással fenyegetett iparos társadalom tiltakozása fel fog hangzani s a határozatok nem fognak végrehajtásra kerülni. Addig is azonban tiltakozunk a közgyűlési határozat ellen s annak következményeire a teljes felelősséget a mai városi többségi liberális rezsimre hárítjuk.

### A közgyűlés

(A Hajdúföld tudósítójától.) Régen nem látott tömegekben vonultak fel Debrecen város törvényhatósági bizottságának szerdai közgyűlésére a városatyák, hogy a kölcsön program felett, amely városzerte nagy izgalmakat okozott, megmérkőzzenek. A jelenlegi városi vezetőség érvek híján felsorakoztatta a tizenöt év előtről származó engedelmis többséget, úgy, hogy olyan arcok tűntek föl a tűzőn-vizen át tanácstámogató jobboldalon, amelyeket évek hosszú sora óta nem látunk a közgyűlési teremben. Az ellenzék is szervezeten vonult fel, különösen a baloldal, melynek polgármester jelöltje, Hegyemegi Kiss Pál képviselő a zsúfolt karzatról figyelte kaján arccal a fejleményeket. Debrecen választó polgárságának legnépesebb tábort, az öntudatos keresztyén tömegeket, — hála a tizenöt év óta halogatott községi választásoknak, — ugyszólván egymagában képviselte Tervegy Tamás.

### A Hajdúföld interpellációja a közgyűlés előtt

A közgyűlést kevéssel egynegyed 10 óra után nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán a Nemzeti Hírszék elnökével. Majd áttértek napirend előtt Zelingér Ede interpellációjára, amelybe a bizottság tag aziránt érdeklődött, hogy a különböző városi vállalatok felügyelő bizottságainak tagjai mily összegű jutalékokat kapnak a vállalatoktól.

Dr. Magoss György polgármester jelentette, hogy mivel az interpelláció a közgyűlést megelőző nap

délelőttjén adatott be, az idő rövidsége miatt az ügyrendre hivatkozik, amely szerint nem köteles most, hanem csak a legközelebbi ülésen válaszolni.

Zelingér kérte a polgármester válaszában jegyzőkönyvbe vételét, viszont a többség megelégedett ezzel a válasszal is.

Ezután a közgyűlés elismeréssel és lelkesedéssel vette tudomásul Alsójózsa község átiratát, amely dr. Hadházy Zsigmond főispán nagylelkű adományáról értesíti a várost. A főispán ugyanis 190 alsójózsa családnak saját birtokából nagy földterületet adományozott.

Kisebbségi ügyek elintézése után került a sor a

### külföldi kölcsön beruházási programjának

letárgyalására. A tanács javaslatát — amelyet a Hajdúföldről részletesen ismer a közönség, — dr. Vargha Elemér tb. főjegyző terjesztette elő tételenként.

Bejelentette a főjegyző, hogy ez ügyben három memorandum érkezett a polgármesterhez. Egyik a debreceni könyvnyomdász, könyvkötő és vonalozó iparosok szakosztályától, a másik a Kereskedelmi és Iparkamara elnökségétől. Mindkettőben azt kéri, hogy a felesleges közüzemek — téglagyár, nyomda — támogatását ne szavazza meg a közgyűlés, mert ezzel

### horribilis károkat okoznak a magániparnak.

(Felkiáltások: Ugy van, ugy van!) A harmadik memorandumot a városi nyomda 72 alkalmazottja terjesztette

be, kérve, hogy a nyomdának adjanak csak pénzt.

### Megindul a vita

A tanácsi előterjesztés befejezése után dr. Fehér Ferenc felszólalásával megindult a vita, amely a késő déli órákig tartott.

Fehér Ferenc rámutatott az ügy nagy jelentőségére s a felszólalóknak tárgyilagosságot ajánlott. A program első négy pontját képező beruházás, ugyanint a bérházak építése, a szennyvízszűrő telep felszerelése, a vízmű és a vágóhid mindenképen halaszthatatlan szükségletek. Szükséges ugyan az iparostanonciskolák bővítése is, azonban ennél határozottan előbbre helyezendő a vásárcsarnok építésének a kérdése. Ezért

### Tervegy Tamás nagy beszéde

Az indítvány elhangzása után Tervegy Tamás dr. emelkedett szószékre s mondotta el a közgyűlés legértelmesebb és kemény érvelésű nagy beszédét, amely minden más összetételű testületben döntő hatást gyakorolt volna a vélemények kialakulására. Kijelenti, hogy lényegében egyetért az előtte felszólalóval, majd tételenként fejt ki nézeteit a tanácsi javaslattal szemben. Hozzájárul a bérház építéséhez, azonban a régi Fűvészkert körül építendő bérpalota helyhelyiségei helyett a földszinten is lakások elhelyezését tartaná szükségesnek. A felszabadulás után a lakások is jövedelmezőek lesznek.

A szennyvízszűrőtelepi gazdaságban építendő nagy magtára vonatkozólag az a véleménye, hogy kár addig magtárt építeni, amíg nincs mag.

(Helyeslés a gazdák körében.)

Ezek után áttért a nyomda ügyére. Kijelentette, hogy bár ezt kívánták minden oldalról megvilágítani, mégis e tétel körül van a legnagyobb sötétség.

Elismeri, hogy szép történelmi múlt áll a nyomda mögött s hogy kulturális munkát teljesített, azonban addig újabb s pláne 700.000 aranykoronás kölcsönt nem tud megszavazni, amíg ki nem derül, hogy az eddigi nagy kamatterhek honnan állottak elő. A nyomda feltétlenül luxuriózan van berendezve. Jól deidit vezetősége van s emellett a felügyelőbizottság minden egyes tagja jutalékokat kap. Elismeri, hogy becsületes munkát meg kell fizetni, azonban ha egy vállalatnak az anyagi ügyei rosszul állnak,

tessek aldozatot hozni a közért

azt javasolja, hogy az ötödik helyre illeesszék be a vásárcsarnok felépítését.

A nyomdának újabb kölcsönrel való duzzasztása ellen tiltakozik, amikor a világi társulat rendbehözatalát teljesen elejtették. Érdekes, hogy ezt a nyomdát két nagy testület látja el munkával s mégis állandóan kölcsönökre van szüksége, mint ahogy jelenleg is közel 7 millió az adóssága. Elvileg ez ügyben az az álláspontja, hogy a város csindijon jó közigazgatást, de az

### ipart és a kereskedelmet bízza csak rá a polgárságra.

(Helyeslés.) Az oly közüzemek támogatása, amelyeknek a munkáját magánvállalatok is elvégezhetik, erkölcsi szempontból is kifogásolható. Súlyos felelősség fog hárulni a törvényhatósági bizottság tagjaira a felesleges közüzemek támogatásával, már csak azért is, mert kérdéses, vajjon előtudja-e a nyomda teremteni a kamatokat? Javasolta, hogy a programból vegyék ki a városi nyomda beruházását, helyébe vegyék be a vásárcsarnok építését.

### nagy beszéde

s ingyen dolgozni ott.

— Amíg a nyomda vagyoni állapotát tüzeten nem ismerjük — mondotta —, addig nem vagyunk abban a helyzetben, hogy újabb kölcsönrel támogassuk. Mindenekelőtt azt kell tudnunk, hogy a kamatterhek miből erednek. A leghelyesebb eljárás az volna, ha

### a nyomdavállalatot leépítenék arra a nívóra, amelyen a város es az egyházközség szükségletét el ne tudja látni.

De éppen ellenkezőleg, fejleszteni nem szabad olyan nagy vállalatot, amelyet örökösén pénzzel kell majd tömni.

A városi nyomda ügyeinek tisztázása céljából, ha szükségesnek látja, miniszteri vizsgálat elrendelését fogja kérni. A nyomdai üzem ilyen nagyarányu táplálásra

### kibírhatalan konkurenciát csinál a magánvállalatoknak.

Épp ezért azt indítványozza, hogy vegyék le az egész ügyet most a napirendről s tisztázzák a nyomda meglévő nagy kamatterheinek a kérdését.

A cserépgyárban a klinkertégia gyártásának a bevezetése helyes és szükséges. Másnemű beruházásra azonban nincs szükség. A téglagyár részletes beruházási programját ismernie kellene a közgyűlésnek.

### A közüzemes vállalat felszerelése elsőrendű szükséglet, nem az azonban már a köztemető kerítésének és csöszházának a felépítése. Ennél lényegesen fontosabb tétel lenne a vásárcsarnok építése.

A nyomdára vonatkozólag még egyszer kijelenti, hogy vegyék le a napirendről, s az elszámolását terjesszék a legközelebbi közgyűlés el-

## A pénzügyminiszter nem fog hozzájárulni a tanács javaslatához

Dr. Fényes Jenő bizottsági tag beszéde elején a nyomdával foglalkozott, s felolvasta a nemzetgyűlési naplóból Bud János pénzügyminiszternek egy parlamenti kijelentését, amely szerint a miniszter nem fogja engedélyezni az olyan beruházásokat, melyek fényűzők, s nem a közérdeket szolgálják. A miniszter szerint meg kell a közületeket szabadítani az oly vállalkozásoktól, amelyeknek a munkáját a magán ipar is el tudja végezni, mert az ilyen módon elért esetleges olcsóbbodás csak látszólagos.

A lakás építésre vonatkozólag kijelentette, hogy ne bérházakat építsenek, hanem kislakásokat, mert most is

### 950 igényjogosult hajléktalan család tengődik lakás nélkül Debrecenben.

Követelte, hogy a kátsőségeket lássák el világiákkal és vízvezetékkel. Sürgette a vízművek rendbehozatalát, hogy a külsőségeken is jó vízvezetékű vizet ihassanak.

**Eklí: Én nem iszom!** (Derűtlenség.) A virágüzlet helyett jobb lett volna az erre fordított pénzt a Nagyerdő parkirozására felhasználni. Altalában

### a szociális követelmények kiélégtelése a legsürgősebb

és ennek kell a program alapjául szolgálni.

A téglagyárban a burkolatozásra szükséges klinker-tégla gyártását már rég meg kellett volna kezdeni, más természetű beruházást azonban nem szabad ott eszközölni.

Nem igaz az, hogy a városi vállalatoknak árnyelláló hatása lenne, mert ezt csak egészséges és egyenlő fegyverekkel küzdő konkurrenciával lehet elképzelni. Ellenezte a köztemető céljaira adandó 300.000 korona megszavazását.

### Eklí: Ez pedig a kislakás!

Kérte a közgyűlést, hogy mondja ki, miszerint a beruházási program keretén belül eszközölnő

### minden munkát csak debreceni iparos végeztesse.

Végül indítványozta, hogy a bérházak építése, a nyomda és a téglagyár beruházására és a köztemetői kerítés építése helyett kis lakások építését, valamint a külsőségeknek közületekkel való ellátását mondja ki a közgyűlés.

Dr. Radó Rezső iparkamarai főtitkár a közzállatok leépítésének szükségességét fejtegette. A városi és magán vállalatok versenye egyenlőtlen, mert az előbbieket mögött ott áll a város teljes vagyonával. A városi vállalatoknak csak a közszükségletek előállításával kell fog-

### Schwarz Vilmost nem zsenirozzák a két közüzemről

Ifju Schwarz Vilmost védőbeszédének kezdetén kínos incidens érte. Zelinger Ede ugyanis hivatkozva a szervezeti szabályzatra és morális szempontból is tiltakozott az ellen, hogy

### Schwarz Vilmos, aki jutalékokat élvez a közüzemekről, e tárgyban felszólalhatson.

Ifju Schwarz Vilmos eleinte zavarba jött, de mikor látta, hogy a többségben levő engedelmes, tanácsú városatyák nem sokat törődnek a jogos ellenvetéssel, fölényeskedve, sőt a személyeskedés terére lépve igyekezett a tanács álláspontját védelmébe venni.

Kijelentette, hogy őt a nyomdai

lalkozniok. Így például a téglagyár is csak az utcaburkolatozásokhoz szükséges klinker téglat gyártsa. A városi téglagyár ellenben a magánvállalatoknak a középítkezéseknél is igazságtalan konkurrenciát csinál, mert

### a városi építkezéseknél a magán cégek ki vannak zárva a versenyből.

ugyanis ezeknél kivétel nélkül a városi üzem szállítja az anyagot. Egyébként Debrecenben annyi a téglagyár, hogy ha a normális építkezési viszonyok fognak bekövetkezni, még akkor is túltelermelés lenne ezen a téren.

A városi nyomda mamut üzemére nincs szükség, mert a megszállás a nyomdaipartól elvette a fogyasztó területek legnagyobb részét s így ezen a téren végtelen nagy a túltelermelés. A városi nyomda hatalmas üzeme így káros versenyt fejt ki az ország összes nyomdáival szemben.

### Minden siker amit egy nem közszükségleteket szolgáló városi vállalat elér, a magán iparosok rovására történik.

A nyomdának adandó 700.000 arany koronát fordítsák a vásárcsarnok felépítésére. A köztemető kerítése felépítése helyett létesítsen a város egy olcsó népfürdőt.

Eklí József a nyomda és a köztemető érdekében szólalt fel. A tanács javaslatát teljes egészében elfogadta.

Nyíri Ernő szintén nagy hévvel csatlakozott a javaslatához, viszont indítványozta, hogy csak 450-500.000 arany koronát adjanak a nyomdának.

Zelinger Ede beszélt az 5 millió dolláros kölcsönről, melyről időközben kislakás, hogy a holdban van. Kérte, hogy

### az előzetes tárgyalások költségei mennyi pénzt emésztettek fel.

Majd a nyomda és a téglagyár szanálásával kapcsolatban kijelentette, hogy a kereskedelmi miniszter már állást foglalt egy izben a nem jövedelmező vállalatok beruházásait illetően, amely szerint az ilyen vállalatoknak segélyezését nem enged, s így kár is a nyomda, vagy a téglagyár beruházása érdekében határozatokal hozni.

A lakásépítéssel kapcsolatban a kislakások építését sürgette.

Végül kérte a főispánt, hogy a szervezeti szabályzat 43 ik szakasza alapján mindazoknál a bizottsági tagoknál,

### akik anyagilag érdekelve vannak az egyes vállalatok körül, az összeférhetetlenségét mondja ki.

felügyelő-bizottságba a többség küldte ki s jutalékait büszkén szedi fel. Megállapította magáról továbbá, hogy roppant sokat dolgozik s nem inkompatibilis.

Ezután azt állította, hogy a vásárcsarnok azért nem építhető fel, mert 5.000.000 aranykoronába kerülne. Elfőltt élénk és igen épületes vitába keveredett Freund Jenővel, aki helyt nem állónak minősítette ifju Schwarz kijelentéseit. Majd azt bizonygatta, hogy az új könyvkötő-üzem nem konkurrens a magánvállalatoknak s hivatkozott arra, hogy 15 év előtt egyszer felszólította Dávidházy Kálmánt a társulásra. Később egy elszólásában az

eddig hivataltos tagadással szemben beismerte, hogy a város kölcsönöket adott a nyomdának

s a 700.000 aranykoronából ezeket és más adósságokat kell visszafizetni. Bevallotta azt is, hogy az „Egyetértés” szerencsétlen vállalkozás volt, végül pedig néhány papírszeletet lobogtatva, hajlandónak mutatkozott a nyilvánosság és a bizottsági tagok elől hétepcsétes zárral őrzött nyomdai mérlegről felvilágosítást adni. A felszólalást Nyíri Ernő lelkesen megélemezte.

A védőszónoklat több állítását Dávidházy Kálmán cáfolta meg ezután, míg Zelinger Ede személyes kérdésben erősen figyelmeztette arra a főlényes szónokot, hogy a város érdekében számosan dolgoznak évtizedek óta önzellenül, anélkül, hogy jutalékokat vennének fel, mint Schwarz Vilmos.

### Jogi aggodalmak

Freund Jenő a nyomdára vonatkozólag egy jogi kérdést vetett fel. Azt kérdezte ugyanis, hogy a városi nyomda társulajdonosa, a református egyházkerület beleegyezett-e a 700.000 aranykoronára kölcsön felvételébe? Mert a kölcsönért mindkét társulajdonos egyetemlegesen felelős.

Magoss polgármester válaszában kijelentette, hogy a nyomda anyagi ügyeiben az egyházkerülettel kötött szerződés szerint a nyomda felügyelő bizottsága, a városi tanács és a városi közgyűlés illetékes határozatokal hozni, míg az egyházkerület csak a zárszámadást nézi át.

Markovics Elemér azt fejtegette, hogy ő szerinte az egyházkerületet feltétlen meg kell ez ügyben kérdeznie a városnak, s

### az egyházkerület beleegyezése nélkül nem lehet a kölcsönügyletet elintézni.

Az egyházkerülettel kötött szerződésnek kiegészítő része a nyomdai szabályrendelet, amelynek a megtekintését megtagadták előtte, azzal az indokollással, hogy az még nincs

jóváhagyva. Ilyen módon a törvényhatósági bizottság tagjainak valóságos lehetetlen ez ügyben tisztán látni. Ami pedig a polgármesternek azt a kijelentését illeti: a nyomda anyagi ügyeiben a közgyűlés dönt, erre vonatkozólag megállapítja, hogy

### a közgyűlés elé még semmiféle nyomdai kölcsön ügy nem kerül

pedig jelenleg is 7 millárd a nyomda tartozása.

Balogh István elfogadta a tanács elölterjesztést, csak azt kérte, hogy a program keretén belül történő ipari munkálatokat debreceni iparosokkal végeztessék el.

Hegedűs Jenő lelkesen fogadta el. Mark Endre bérházak helyett kislakások építését sürgette.

Végül Baltazár Dezső kevést a kölcsönkérdéshez némi felekezetiességgel hangulatokeltést, miközben a tanács prozopozíciója ellen állást foglalt azzal a kijelentéssel óhajtott, gyenge oldalvágásban, részesíteni, hogy nem pártolja a kölcsönfelvételt (!)

A főispán erre a vitát bezárta és elrendelte a szavazást.

A nyomda támogatásának kérdésében több bizottsági tag írásbeli kérdésére névszerűen szavazást rendelt el az elnök. Ami előrelátható volt, bekövetkezett, az összesített többség

### 67 szavazattal 28 ellenében elfogadta a tanács javaslatát.

s a közgyűlés a prozopozíciót az indítványok elvételével teljesen magáévá tette.

Érdekes volt a szavazás alatt Baltazár Dezső szavainak közvetlen környezetére gyakorolt hatás is megfigyelni. Amíg ugyanis ő és Dégenfeld igennel szavaztak, Juhász-Nagy Sándor és Márk Endre nemmel, Sz. Kun Béla pedig nem szavazott.

A közgyűlés további tárgysorozatán a Déri-múzeum építési pályázatáról döntöttek. Erről lapunk más helyén számolunk be.

ERŐS HÁZTARTÁSI

MÉRLEG

2 RÉZTÁNYÉRRAL

CSAK 250 EZER K

Bészler és Dávid vaskezeskedésében Piac-u. 7.

LEGFINOMABB  
BEFÖTTKÖTŐZŐ PERGAMENT  
ÉS ZSINEG ...

Csanak József K. R. T. fűszer- és csemegekereskedésében  
Telefon 70. Piac-utca 51.

ASZÓDI ÉS RÓTH  
DIVATÁRUHÁZA

ajánlja dusan felszerelt raktárát, ugymint:

SZÖVETEK  
EPONGÉK  
BATISZTOK

GRENADINOK  
HARISNYÁK  
KESZTYŰK

SELYMEK  
ZEFIREK  
VASZNAK

és mindenféle rövidáru cikkek.

Idény utáni olcsó leszállított árak. A Községi Tisztviselők Országos Szövetségének szerződéses szállítói. Tisztviselőknek külön 5 százalékos engedmény.

HIRDESSZEN A HAJDUFÖLDBEN!

## Sikkasztás miatt letartóztatták dr Vitán Lászlót

Kétszáznegyvenöt milliót sikkasztott az Alföldi Takarékpénztártól  
Mulatásra kellett a pénz - Megtérül a bank kára

(A Hajduböld tudósítójától.) Az elmúlt napok folyamán ismét egy olyan szenzációs bűntény került napvilágra, amely méltán keíthet nagy érdeklődést a közönség körében annyival is inkább, mert a bűntény hőseit mindenfelé ismerték és az igen előkelő társaságokban fordult meg.

Hétfőn reggel ugyanis a debreceni rendőrség letartóztatta dr Vitán Lászlót az Alföldi Takarékpénztár váltóosztályának főnökét, aki — mint kiderült — hosszabb idő alatt kisebb-nagyobb összegeket sikkasztva el a banktól, mintegy

245 millió koronával károsította meg az intézetet.

Az előzményekről és a bűntény részleteiről a következőket jelenti a Hajduböld munkatársa.

### Hiányzik a pénz

Az Alföldi Takarékpénztár igazgatósága hétfőn reggel észrevette, hogy a váltóosztályban egy nagyobb tételnek nyoma veszett. Az igazgatóság először dr Vitán Lászlót a váltóosztály főnökét bízta meg a hiány megkeresésével. Miután azonban ez nem találta meg a hiányzó tételt, azonnal hozzáfogtak a rovacsoláshoz. Ennek során újabb és újabb hiányokra bukkantak s kétségtelemmé vált, hogy a hiányzó összegeket csak dr Vitán László sikkaszthatta el.

Erre az Alföldi Takarékpénztár igazgatósága sikkasztás miatt feljelentést tett dr Vitán László ellen a rendőrségen, ahol azonnal intézkedés történt letartóztatása iránt. Detektívek mentek dr Vitán Lászlóhoz s bekísérték a rendőrségre ahol dr Mayer Andor rendőrfogalmazónak osztották ki a bűntényét.

### Tördelmes vallomás

Dr Vitán László a rendőrségen egy pillanatig se tagadott. Hogy helyzetén könnyítsen, mindent beismerő és a legapróbb részletekig elmondotta a sikkasztások történetét. Emlékezetből maga diktálta jegyzőkönyvbe az elsikkasztott tételek összegét.

Elmondotta azt is, hogy mi volt az oka rossz utra tévelyedésének. Mint a váltóosztály főnöke havi két millió nyolcszáz ezer korona fizetést kapott. Ebből az összegből azonban nem tudott megélni, mert — mint mondotta — rossz társaságba keveredett, sokat mulatott s lumpolt ugyszólván éjszakáról éjszakára. — Többször megpróbálta magát kivonni ebből a körből ez azonban sohasem sikerült neki, mert csábították a pezsgős éjszakák és a vig társaság.

Fizetéséből természetesen nem tellett pezsgőre, cigányra s ezért nyult a bank pénzéhez.

### Nincs megállás a lejtőn

Mintegy félévvel ezelőtt vette el az első összeget s azóta állandóan hozzá-hozta nyult a pénzhez. Mikor az első tételt elsikkasztotta, már akkor sem volt reménye arra, hogy azt visszatérítheti, azonban a lejtőn nem tudott megállni. Egymást érték a pezsgős vidám éjszakák és a sikkasztások. Végre is mikor már 200 millió fölül emelkedett a hiányzó pénz összege a banknál, rájöttek mindenre.

A rendőrségi tördelmes beismerő vallomása után kedden átkísérték dr Vitán Lászlót a királyi ügyészségre, ahol dr P. Pineszberger Jenő vizsgálóbíró hallgatta ki. A több mint egy órás kihallgatás során dr Vitán László legnagyobb részben ugyanazt mondotta, amit a rendőrségen. Pontos választ azonban nem tudott adni arra a kérdésre, hogy mire költötte az igen nagy összeget.

A kihallgatás után Pineszberger Jenő vizsgálóbíró vizsgálati fogságba helyezte Vitán Lászlót.

### Negyed milliárd korona hiány

Az Alföldi Takarékpénztárnál a bűntény felfedezése óta állandóan folyt a váltó-osztályban a rovacsolás. Eddig a váltóleltár alapján 245 millió korona hiányt állapítottak meg. Ez az összeg azonban nem végleges, mert minden valószínűség szerint még újabb és újabb hiányoknak jönnek nyomára, jöhetnek Vitán László a rendőrségen csak 220 millió korona elsikkasztásáról tett vallomást.

### Mulatva a börtönig

Vitán László mulatozásairól egyébként szelvény-hosszában beszéltek a városban. A sikkasztási botrány hőse számtalanszor megfordult az ettermekben, kávéházakban és a Modern Cabarében. Megtörtént az is, hogy egy vig társasággal autós kirándulást rendezett s ez alkalommal két autót vitték magukkal a cigányokat.

Csodálatosképpen ezek a dorbézolások mindeddig nem tüntek fel a bank igazgatóságának s csak így történhetett meg, hogy mintegy fél év elmúltával jöttek a sikkasztások nyomára.

### Megtérül a bank kára

A bűntény felfedezéséről természetesen értesült Vitán László családja is és Vitán László bátyja, aki a Sárrétudvari Takarékpénztár fő

tisztviselője, Debrecenbe jött, ahol tárgyalásokat folytatott a bank igazgatóságával. Fischer és Erdős igazgatónak megígérte, hogy péntekig választ ad arra nézve, hogy meg tudja a család téríteni a bank kárát. Vitán László édesapja, aki nyugalmazott jogakadémiai tanár, ugyanis Nagyváradon él, ahol háza is van. Hir szerint ezt a házat eladják és az árából kifizetik a 245 millió koronát.

## Ferenc Ferdinánd trónörökös gyilkosságának sirját megkoszoruzta a belgrádi cseh követ

Berlin, július 29. A Deutsche Allgemeine Zeitung írja: Csak most vált ismeretessé, hogy Jan Seba belgrádi cseh követ június 28-án Ferenc Ferdinánd osztrák trónörökös meggyilkolásának évforduló napján, a trónörökös gyilkosságának

Prizinnek sirjára hatalmas koszorút tett le.

Sebaj, aki állandóan azon fáradozik, hogy a csehek és a szerbek barát-

Ebben az esetben Vitán László elkerüli a büntetést, mert az alkalmazzott sikkasztása magán vádra üldözendő bűncselekmény és ha az Alföldi Takarékpénztár a főtárgyalás előtt visszavonja a feljelentést az ügy nem is kerül a bíróság elé.

Végezetül megemlítjük még, hogy egyik debreceni délutáni lap azt írta hogy Vitán László tagja volt a Debreceni Casinónak. A Casinó igazgatósága ezzel szemben felkérte a Hajduböldöt annak közlésére, hogy a hír nem felel meg a valóságnak, mert Vitán soha se volt tagja a Casinónak.

ságát előmozdítsa, saját maga kezdeményezéséből tette meg ezt a lépést, mert a kegyeletes aktus a szerb hatóságok részvétele nélkül

a legnagyobb csendben folyt le.

Kíváncsiak vagyunk, mit mond a prágai kormány belgrádi képviselőinek ehhez az eljárásához, annál is inkább, miután a legutóbbi leleplezések beigazolták, hogy a szerb kormány előzetesen tudta morényletről.

## Debreceni vállalkozó építi fel a Dérimuzeumot

A közgyűlés megváltoztatta a jog- és pénzügyi bizottság határozatát

(A Hajduböld tudósítójától.) Debrecen város törvényhatósági bizottsága szerdán délelőtti közgyűlésén döntött arra vonatkozólag, hogy a Dérimuzeum építését melyik vállalkozónak, illetve ajánlóknak adja oda. A legelőnyösebb ajánlattevő cég a budapesti Országos Építő R. T. volt s a tanács javaslata is emellett foglalt állást. A tanács ezenkívül még javasolta, hogy a generál vállalkozót

kötelezzék a részlelmunkáknak debreceni iparosokkal való végeztetésére

annál is inkább, mert a tetőfedési, a parkett és mázó munkákra a Kubinyi és Tsa, valamint a Harsányi István cégek igen előnyös ajánlatot tettek.

Az ügyhöz elsőnek dr Baltazár Dezső szólott hozzá, kijelentvén, hogy nem feltétlen szükséges a legelőnyösebb ajánlattevőnek odaadni az építkezést, mert ezer más szempontot is figyelembe kell venni az olcsóságon kívül. A maga szempontjából, mert az Országos Építő R. T. előtte ismeretlen cég, inkább szeretné, ha a debreceni Tóth és Sebestyén cég kapná meg az építkezést.

Magoss György polgármester kijelentette, hogy a tanács kötelesség szerűen javasolta a legelőnyösebb ajánlattevőt, azonban

nem bánják, ha le is szavazzák őket.

Márk Endre kérte, hogy a tanácsi javaslatnak azt a részét, hogy a határozat ellen csak birtokon kívül lehessen fellebbezni, ne fogadja el a közgyűlés.

Freund Jenő, akinek közeli hozzátartozója van az Országos Építő R. T.-ben kifejtette, hogy a Tóth és Sebestyén-cég ajánlatában az alapozási munkálatok háromszoros egységére van beállítva. Az alapozási munkákat ugyan 180 méter mélységben ingyen kell végezni, azon-

bán itt lehet, hogy 6—8 méter alap kell s így már horribilisen nagy a differencia a Tóth és Sebestyén cég és a többi cégek ajánlata közt. Javasolta, hogy ebben a kérdésben a miniszter döntését kérjék ki.

Balogh István annak az érdekelten szólalt fel, hogy

a részlelmunkákat debreceni iparosokkal végeztessék.

Markovits Elemér az Országos Építő R. T. mellett foglalt állást, kijelentette, ha ez a cég Debrecenben a Bika, Budapesten a Gallérszállót megtudta építeni, úgy a Dérimuzeumot is felépítheti.

Baltazár másodszori felszólalásában kijelentette, hogy ha az Arany Bikát ez a cég építette, úgy már nem ismeretlen előtte s annál inkább javasolja, hogy a Tóth és Sebestyén cégnek adják az építkezést. Ugyanígy értelemben szólalt fel Nyíri Ernő és Radó Rezső is.

Sesztina Jenő kijelentette, hogy a nagy alapítónak is az volt az intenciója, hogy a muzeumot teljes egészében debreceni vállalkozók állítsák elő.

Magoss György újabb felszólalásában elmondta, hogy az alapozási munkálatokat betonból szükséges elkészíttetni, s ennél viszont alig van különbség az ajánlatok között, úgy, hogy ez nem akadályozza, hogy ne a Tóth és Sebestyén cég kapja meg az építkezést.

Ezek után a kérdést szavazásra tette fel a főispán, amikor is a tanács javaslatával szemben a közgyűlés

30 szavazattal 28 ellenében a Tóth és Sebestyén cégnek adta a Dérimuzeum építését.

Érdekes, hogy a szavazásnál a tanács a saját javaslata leszavazásakor is úgy maradt és tartózkodott a szavazástól. Elfogadta a közgyűlés azt a javaslatot is, hogy a határozatot csak birtokon kívül lehet megfellebbezni.

A

# 'HANGYÁBAN'

leszállított árban kapható ::

Akáczméz (idei), Málnaszörp, Zsineg (befőtt kötöző), Pergamentpapír, Ecetesenc ugorka eltevéshez

Főüzlet: Rózsa-utca (Tisza-palota)

## HIREK

1925 július 30. (Csülörök)

Prot.: Judit. Kath.: Judit.

## A Meteorológiai Intézet jelentése

Házánkban is szárazabbra fordult az idő, állomásainknak már csak tizenöt százaléka jelent tegnapi lényegtelen mennyiségű csapadékot, Nagyobb eső csak elvétve fordult elő zivatar kíséretében, így Vásárosnaményban 35, Csengeren 12 milliméter. A hőmérséklet, amely tegnap 1-2 Celsius fokkal a normális alatt maradt, ma reggel általában 2-3 Celsius fokkal magasabb, mint tegnap reggel.

Időprognózis: Továbbra is száraz idő, elvétve zivattal és hémelkedéssel.

Közművelődési könyvtár nyitva délelőtt 10-1-ig, délután 4-7-ig.  
Városi múzeum: 9-12-ig, 2-4-ig.  
Gyógyszertárak közül éjjeli szolgálatot tartanak: Kigyó (Piac-utca 33.), Arany Angyal (Piac-utca 50.), Reménység (Csapó-utca 22.), Sas (Hatvan-utca 70.), Bocskay (Cegléd-utca 22.), Tisza (Péterfia-u. 76.)

## Dr Hadházy Zsigmond telep

Dr Hadházy Zsigmond, Debrecen sz. kir. város és Hajdúvármegye főispánja kismacsi birtokának egy nyolcad részét, 61 katasztrális hold földet ingyen odaajándékozott a magyar nincsteléneknek. Ez a hazaszerető lélekből fakadt cselekedet gyönyörű példáját adja a magyar öntudatnak, mely tisztá lelkesedéssel áldozza fel anyagi érdekeit fájának életéért és boldogulásáért. Az ajándékozás értékét nagyban növeli az a körülmény, hogy Hadházy Zsigmond főispán kötelezte magát, hogy a teljesen ingyen adományozott 61 holdon felül még 107 hold földjét is eladja 30 holdas részletekben az OFB által megállapítandó feltételek szerint. Ezzel az igaz magyar bőkezűséggel szemben érdemes felemlíteni a porig alázott magyar haza új földesurainak két-ségbeesett próbálkozásait, melyekkel megváltásra ítélt birtokaikból pár holdat felajánlanak birtok-meghagyás esetén múzeumnak és egyéb kulturális intézmények céljaira. A liberális sajtó az ilyen maecenásokat új Széchényieknek szokta nevezni. Hadházy Zsigmond a magyar faj önzetlen szeretetétől vezéreltetve ingyen ajándékozta az földbirtokának egy-nyolcadát: ez a cselekedet az igazi magyar maecenas példátmutató lelki-világát dicséri, mely nem vindikálja magának Széchényi nevét, de teljes szeretetével és igazságérzetével áldozza fel családi érdekeit a magyar nép feltámasztásáért. — A Hadházy Zsigmond-telep, mert a közgyűlés jóváhagyásával így fogják nevezni az ajándék-földön épülő kolóniát, méltó példaadás és utmutatás lesz arra nézve, hogy milyen szépen és eredményesen nyilatkozhatik meg nagy célok szolgálatában a cselekvő hazaszerető.

— Julius 31-ig kell jelentkezni az ÉME olaszországi útjára. Az Ébredő Magyarok Egyesületének debreceni csoportja felhívja az egyesület, valamint a többi keresztény társadalmi egyesületek, Ker. Liga, Arany János társaság, stb. tagjait, hogy az Ébredők olaszországi útján részt vevni szándékozik július 31-ének esti 8 órájáig minden körülmények között jelentkezzenek az ÉME irodában. Későbbi jelentkezéseket nem vesznek figyelembe. Egyben közli az ÉME, hogy szombaton este 6 órakor választmányi ülést tart.

— Női filokalapok fehérben 180.000, színesben 120.000 koronaért. Kiváló finom minőségben és divatos formákban a Kalapüzemben Piac-u. 1.  
— Tükörgyártás, kirakatok tükrözése, antik csiszolt üvegcsiszolás. Sipkovits, Sziv. utca 14-15. Telefon 356.

## Szombathelyen póruljártak az antant spiclijei

A tömeg megostromolta a vármegyei házat, ahol a bizottság tartózkodott

Budapest, július 29. Az antant katonai ellenőrző bizottsága kedden Szombathelyen kiszállt és a vármegyei házában lévő két magánlakásban kutatni akart. A hatóságok kijelentették, hogy

ez csak bírói végzés alapján történhetik.

A bizottság, miután a bírói végzést még aznap nem tudta beszerezni, az éjszakát a megyeházán töltötte el. A ma délelőtt folyamán a megyeháza előtt nagyszámú tömeg verődött össze és az ellenőrző bizottság ellen tüntetett.

A hatóságok fejei megkísérelték a tömeget megnyugtanni, amely azonban nem sikerült.

A tömeg behatolt a megyeházára,

ahonnan a helyszínen hamarosan megjelent nagyobb karhatalom csak hamar kiszorította a tömeget és szétszórta. A város parancsnoka, a város és megyei hatóságok jelenlevő rangidős tisztviselői a történetek miatt sajnálkozásukat fejezték ki a bizottság előtt, amely katonai tiszteletadásban is részvett.

## Rablógyilkosság az örökség miatt

Budapest, július 29. Julius 5-én elhunyt Pach Ferencné jómódu gazdálkodó asszony a dunamenti Paks községben. Végrendeletében fele vagyonát Ferenc nevű fiára, másik felét pedig János nevű uokájára hagyta, míg a többi gyermek semmit sem kapott az örökségből.

Pach Ferenc 50 éves agglagény volt és a család legszorgalmasabb tagjának ismerték, épen ezért hagyta rá édesanyja vagyona felét. Julius 6-án történt meg a temetés, 8-án pedig

Pach Ferenc nyomtalanul eltűnt a lakásból.

A vele egy házban lakó másik örökös, Pach János azt a felvilágosítást adta, hogy nagybátyja minden cökmökjét összeszedte és eltávozott hazulról. Mivel eltávozására gyanusnak tűnt fel, a csendőrök óvatosan nyomozni kezdtek és megfigyelték a házban maradt örökös Pach Jánost is, akit azzal gyanúsítottak, hogy részes nagybátyja titkosztos eltűnésében. Két heti nyomozás után annyi terhelő adat gyűlt össze a 26 éves Pach János ellen, hogy a csendőrök idejét látták az unokaöcs letartóztatásának.

Pach János eleinte tagadt, tudni sem akart arról, hogy része lenne nagybátyja eltűnésében. Hosszas vallatás után végre Pach János megért és bevallotta, hogy önvédelemből meggyilkolta nagybátyját

Elmondotta, hogy a temetés utáni este szóváltásba elegyedett Pach Ferencel, aki haragudott rá, mert az örökségnek csak felét kapta. Szóváltás közben nagybátyja késsel támadt rá és duhajkodás közben sodrófával fejbevágtá nagybátyját, aki holtan terült el. Erre ő az élettelen testet a Dunába dobta.

A beismerő vallomás komolytalannak tűnt fel és ezért tovább faggatták Pach Jánost, aki végül is bevallotta, hogy a holttestet házuk pincéjében földelte el, ahol a megjelölt helyen rá is találtak Pach Ferenc holttestére. A hatósági orvosok megállapították, hogy a koponyán látszik az a keményfától való ütés nyoma, ez azonban nem lehetett halálos és megállapították azt is, hogy

a halált fojtogatás okozta.

Valószínűnek tartják, hogy a szerencsétlen békés természetű áldozatot unokaöccse, dímában fojtotta meg.

Mivel Pach spósánál Dunakönlődön nagymennyiségű zsirt, ruháment és sertéseket találtak, amelyeket Pach Ferenc házából a gyilkosság után Pach János szállított el, az apóshoz, ez a körülmény a gyilkosságot

rablógyilkossággá súlyosítja.

A csendőrség még nyomozza, hogy Pach Jánosnak nem voltak bűntársai vagy felbujtói.

— Belányi Gábor temetése. Debrecen város egész magyar társadalmának nagy részvételével értesült Belányi Gábor Máv. főtisztviselő tragikus haláláról. A nagy tiszteletben álló hivatalnok mintaképe volt a hazáját rajongásig szerető, kötelességtudó magyar tisztviselőnek. Hivatalnok társai, feljebbvalói és alárendeltjei előtt olyan népszerűségben állott szeretetreméltó egyénisége, mely csak keveseknek jut osztályrészül. Belányi Gábor munkaszerető és nagy munka bírásu ember volt, aki élete utolsó napján is hivatalában dolgozott. Délután a Margit-fürdő gőzfürdőjében hirtelen rosszul lett és rövid idő alatt meghalt. Temetése csütörtökön délután 5 órakor lesz a római kath. temető kápolnájából.

— Venus kozmetikai pattanást távolít szepőt, mitesert, és karról. Hajszálakat arc-, mell. Szenyi-u 16. Szepőkencőcs kapható.

— Férflingek már 79 ezertől 175 ezer koronaig raktárról vagy mérték szerint nagy választékban. Benyáts Emil főtéri üzletében, Tisza-palota.

— Próc kárpitos Hatvan-utca 41. Mindenféle kárpitos munkák állandó nagy raktára.

— Dr Lukács József, a plarista realgimnázium igazgatója tíz nap múlva érkezik Debrecenbe. A Hajdúföld jelentette már, hogy a plarista-rend nagykáptalanja dr Lukács József kegyesrendi professzort választotta meg a debreceni társház főnökévé és a rend provinciális kormányzója őt nevezte ki a debreceni realgimnázium igazgatójává. A kiváló rektor, aki eddig Vácott volt házfőnök, augusztus 8-án érkezik Debrecenbe és azonnal átvézi hivatalát.

— Értesitem a Magyarság t. előfizetőit, hogy augusztus 1-től az előfizetési lapokat, úgy hétköznap, mint ünnepnap házhöz kézbesítjük. Kérem a t. előfizetőinket, hogy minden ide vonatkozó ügyben (kézbesítés, előfizetés, megújítás, lakásváltozás stb.) kizárólag Piac-u. 42. (Pannonia utca) alatti fiók kiadóhivatalhoz szíveskedjenek fordulni. Egyben tisztelettel felkérem t. előfizetőinket, hogy előfizetéseket minden hó 5-ig a fiókkiadóhivatalba befizetni szíveskedjenek, nehogy a kézbesítésnél fennakadás álljon elő. — Uj előfizetőknél is házhöz kézbesítjük. Kovács Károly fiók kiadóhivatal vezető.

— A Budapesti Gutenberg Műkedvelőtársaság Debrecenben. A debreceni nyomdászok 1925 augusztus 15-én szombaton (Nagyboldogasszony napján) az Arany Bika dísztermében a budapesti Gutenberg Műkedvelőtársaság közreműködésével este 8 órai kezdettel Gutenberg-ünnepélyt rendeznek. A műkedvelőtársaság legjobbjai jönnek le hozzánk, ami azt jelenti, hogy a mulatságon megjelenteknek egy feledhetetlen estélyt szereznek ismét a debreceni nyomdászok.

## Interpellációs könyv

Tekintetes Tancs! A polgármester szerint a városi nyomda kölcsönét fölött a közgyűlés határoz. Mikor és melyik közgyűlés utolta ki a beruházási jelentésben sze eplő 450 milliós városi kölcsön?

Tek. Schwarz Vilmos bizottsági tag ur! A közgyűlésen kiderült, hogy bokros közéleti tevékenysége közben kétféle közüzemi pótlékot is élvez. Ugyan árulja el, mennyi az összegük s hol vannak ezek kimutatva?

Tek. Ekl József bizottsági tag ur! A város nyomdai és téglagyári vállalatának lelkes pártfogás után tisztelettel kérdezzük az érdekelt debreceni iparosok nevében: nem való-e jó a budapesti mintára egy hatósági temetkezési közüzemet létesíteni? Remélhetőleg egy ilyen fölöttébb szükséges vállalat sokszázmillió városi segélyezését is helyeselné?

— Az ipar- és kereskedelmi kamara nagy fontosságú közgyűlése. A debreceni kereskedelmi- és iparkamara ma, július 30-án csütörtökön délután 3 órakor saját székházában Szentkirályi Tivadar elnökölte alatt rendkívül fontos tárgysorozattal közgyűlést tart. Ennek a közgyűlésnek egyik legfontosabb és legérdekesebb része lesz a tárgysorozat hetedik pontja, amely így hangzik: **Hatósági üzemek tullen-gése. Debrecen város nagy kölcsönének beruházási programja.** — A kereskedelmi- és iparkamara értesülésünk szerint itt állást fog foglalni a felesleges városi közüzemek és a város kereskedelem ellenes politikájával szemben. Éppen ezért minden kereskedő helyesen teszi, ha ezen a közgyűlésen saját érdekében feltétlenül megjelöl.

— Kiadó a belvárosban jóforgalmu helyen egy kisebb üzlethelyiség. Értekezhetni Simonffy utca 5. szám alatt Ungváry Józsefnél.

— Tankönyveit, legújabb kiadások és írószereit legelőnyösebben, kedvező havi részletfizetésre is Springer könyvpapír- és fényképeszeti szaküzletében, főposta mellett vásárolhassa.

## SZÍNHÁZ

Mozgósínházak közleménye

Apollo-mozgó  
Oscar Wilde világhírű színműve: Jelentéktelen asszony, 6 felvonásos színmű. A fenegyerek. C. w. boy történet 6 felvonásban.

Oránia-mozgó  
Két világhírű színmű: Ezer színdarab. Két nővér története 6 felvonásban. Tengerre cowboy. Texasi történet 6 felvonásban.

A Vigaszínház pénteken ismét játszik.  
Jón: Sándor Mátyás. Meteor-mozgó  
Csütörtökön „Margot” Filmatrakció, és „Elektróviharlasator”, burleszk. Előadások 7 órától.

## TESTEDZÉS

A DVSC felvidéki turája. A DVSC szombaton hajnalban indul felvidéki turájára. Szombaton és vasárnap Ungváron játszik az ottani egyesületekkel. Ezután visszajön Debrecenbe a csapat és a jövő vasárnap megy újra a Felvidékre, valószínűleg Kassára és Eperjesre.

Vasárnap Debrecenben az ügértéri sporttelepen kettős mérkőzés lesz. A DTE az NYKISE-vel, a DEAC a DKASE-vel játszik jótékonycélú serlegmérkőzést. Előzőleg a DEAC ifj.—DKASE ifj., délelőtt meg a DTE ifj.—DMTE ifj. játszanak.

A DTE ma, csütörtökön a nagyerdői pályán nagy tréninget tart, utána szakosztályi ülés, majd szalonnasütés, amelyre vendégeket is szívesen látnak.

Új egyesületek Debrecenben és a vidéken. A keleti kerületben egymásra alakulnak az új egyesületek. Debrecenben *Harmonia Dtl.* és *Sport Egylet* néven a Helyi Vasut alkalmazottai, a villamoskalauzok alakítottak sportegyesületet és már tréningbe is álltak. Alakulásukat bejelentették az MLSz-nek is. *Berettyóújfaluban* a BUSE-nak alakult rivalisa, a *BIKSE*, Berettyóújfalusi Iparos és Kereskedők Sport Egylet néven és Berettyóújfalusi vezetőemberei állnak az egyesület mögött. *Püspökföldön* a Vasutas Sport Klub, amelyben Főrizs is játszik, mutat fel szép eredményeket. A Derecskei MOVE is sorompóba áll és benevez a II. osztályú bajnokságra többi most alakult egyesülettel együtt. Nyiregyházán a Munkás TE kezdte meg működését.

**Bíróküldés.** A vasárnapi mérkőzéseket a következő bírók vezetik: DEAC—DKASE Kereskes Géza, DTE—NYKISE Nagy Dániel, határ-bírók Zöld, Havas, Ráduly. DTE—DMTE ifj. Szántó (délelőtt 10 óra-kor) és DEAC—DKASE ifj. Paulo István. Nyiregyházán a Bőrös-fővárosi Cipész mérkőzést Földes vezeti, Berettyóújfaluban a BUSE—KAOE mérkőzést Hajdu Jenő. Karcagon Neumann Ármán bíraskodik.

## A TÖZSDE

### Zürichi zárlat

Newyork 515<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, London 2502<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Milánó 1885<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Páris 2435, Brüsszel 2378, Prága 1525, Budapest 0,007245, Belgrád 925<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Bukarest 260<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Hollandia 206.80, Varsó 96<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Berlin 122<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Bécs 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Szófia 375.

### Magyar Nemzeti Bank jelentése a devizaárfolyamokról

Dollár 70570—71400, angol font 345000—347000, hollandi forint 28210—28480, francia frank 3363—3343, svájci frank 13810—13910, cseh korona 2104—2120, lei 361—365, lira 2611—2633, dinár 1261—1283, 100 német márka 16890—16990, osztrák korona 99,90—100,70 fillér.

### Terménytorzsok zárata

Irányzat buzában szilárdabb, rozsbán és árpában gyengébb, egyebekben tartott. A forgalom új buzában igen élénk volt, a többi cikkekben alig volt üzlet. Hivatásos árak: 50 kilos tiszavidéki új buza 362<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—365, egyéb 357<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—360, 78 kilos tiszavidéki buza 365—367<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, egyéb 360—362<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, rozs 275—280, takarmány árpa 260—270, zab 430—450, tenyéri 260—265<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, repce 535—550, korpá 225—230.

### Ferencvárosi sorsolás

Nyitvasári maradvány 1142 sertés és 74 süldő. Érkezett 1068 sertés, eladott 1200. Árak: zsirsértés fiatal 18,5—20, nehéz 20,5—23,5. Zártvasáron felhajtás 62, eladott 20 a fenti áron.

**H**a venni, vagy eladni akar, ha állást keres, a HAJDUFÖLD hirdetéseinek biztos az eredménye

## Postakönyvek

a kultuszminiszter fenhatósága alá tartozó összes tudományos intézetek és iskolák számára a keresk. minisztérium által 17569—1925. szám alatt folyó évi június hó 20-án kiadott rendelet szerint kaphatók:  
**Dávidházi Kálmán**  
könyvtészet és dobozgyár cégnél  
Debrecen, Fűvészkert-utca 9.

## Pénztár-blokk

öt féle betűjelzéssel kapható bármily mennyiségben

lapunk kiadóhivatalában

Piac-utca 59. sz.

## Kocsigyártóműhelyem-

ben elvállalok mindennemű kocsijavítást. Megrendeléseket szolid árak mellett készítek

**BÓDI PÁL**

Kocsigyártó, Simonffy-utca 57. sz.

## Izzadás ellen

hatásban biztos, használatban kellemes a **Bánó-féle** izzadás elleni kenőcs. Készíti:

**Az „Arany Angyal”** gyógyszer-tár laboratóriuma Debrecen, Piac és Szent Anna-u. sarok.

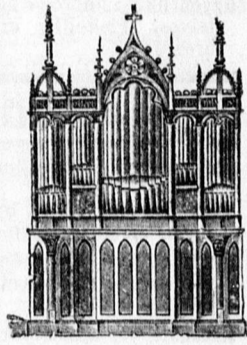
## Takács Imre



zongorahangoló, hangszer-készítő, orgonaeépítő

Elvállal mindennemű hangszerjavítást úgy helyben, mint vidéken.

Piac-utca 56.



## NE OLVASSA EL

Fontosabb, hogy személyesen menjön be és vételkényszer nélkül győződjön meg **olcsó** árainkról. Mindkét üzletünkben

**ARANY BIKA DIVATHÁZ**

BIKA SZÁLLÓ ÉPÜLET.



**APOLLO DIVATÁRUHAZ**

PIAC-U. 67. Miklós-u. sarok

Idény előrehaladottsága miatt nyári divatos cikkeinket mélyen leszállított árakban árusítjuk. Mindenféle férfi és női divatcikkek, fehérneműk, menyasszonyi kelengyék, vásznak, damasztok, selymek, szövetek dúsz választékban. — **Aruink részletes leírás mellett sem drágábbak kedvező feltételek mellett. — Tisztelettelők külön engedményt kapnak.**

## ÉVA

VIZET IGYUNK!

ÜDIT! — FRISSIT!

Megrendelhető

**MÁRKUS JENŐ**

Hatvan-utca 22. Telefon 14.

## NYOMTATVÁNYOKAT

Levélpapír -- Boríték -- Táblázat -- Meghívó Számla -- Gyászlap -- Névjegy -- Művek stb izléseken és gyorsan mérsékelt árakon készít, költségvetéssel szívesen szolgál

## LAPUNK KÖNYVNYOMDÁJA

Telefon 348 -o- Piac-utca 59

## M. NAGY MIHÁLY

KALAPOS

DEBRECEN, CSAPÓ-UTCA 17

színházi átjáró

Férfi és úri kalapok és sapkák nagyválasztékban. Mindennemű férfi és női kalapalkítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

## PÉNZTÁRCÁT BÖRÖNDÖT REDIKÜLT

jól csak a készítőnél vehet

**Feuermann**

bőröndös

Piac-utca 44.

## Keresztrefjtvény Könyvtár

(16 oldal)

## kiadóhivatala

Budapest, VI., Nagymező-utca 3. sz.

Mutatványszám ingyen. Előfizetés 1/2 évre 30.000 K. Egyes szám kapható minden tőzsdében és újságárúsnál 3000 koronáért. Előfizetéseket elfogadja a HAJDUFÖLD kiadóhivatala

## Poloskát

SVÁBBOGARAT, TÜCSÖT, HANGYÁT

24 órén belüli mindenki kírthatja a szabadalmazott féregirtóval. — **Olcsó** árban kapható:

## STERN festéküzletében

PIAC-UTCA 10

Garantált, minőségű patkányirtóból állandóan nagy raktár. — Üzlet az Arany Bikkával szemben

MODERN

## KÉPKERETEZÉS

HOMORÓDI (HAMPEL) JENŐ

ÜVEGES, KÉPKERETEZŐ RÁKÓCZI-U. 8. SZ.

## Poloska

sváb, tetű, patkány, egér és mindenféle férgek irtására legjobb a NÁNÁSSY-féle szabadalmazott FÉREGIRTÓSZER, amellyel felelősséggel és megbízhatóan vállalja a féregirtást és lakások vizsgálatát helyben és vidéken. Poloska és féregirtószert kapható

**Nánássy István**

Debrecen, Kossuth-utca 47. sz.

## Új és használt hordó,

minden kádárú, dézsaféle

legelőssébban kapható és javítható

## Asztalos István hordógyártási telepén, Boldogfalva-utca 3. szám.

Bejárati Miklós-utcáról Iskola- v. Szalkai-u.

Javítványokat megneveztük, elhozatjuk, hazaszállítjuk vagy vidéken a helyszínen javítatjuk. Telefon 6-58. Segédek, tanulók felvételtnek. Fabulladék, forgács kapható

## IGYELEM!

Értesítem a nagyvédemű községet, hogy műtermemet ismét megnyitottam. ahol zongorahangolást és javítást, ugy-szintén mindenféle vonóhangszerek pontos rendbehozását vállalom jutányos árak mellett. Hossza zongorából rövidet csinálók. Meghívásra hozhoz meg-nyek. Tisztelettel

**TONTÉ LÁSZLÓ**

Debrecen, Piac-u. 30. udvarban

Kiadja a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadó-Vállalat

